



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年3月17日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2208E/W スケジュール遅延、仁川抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、現在、約5日遅れで運航中です。遅延の修復を図る為、以下のとおり、仁川を抜港し、仁川向けは釜山からのT/Sサービスとします。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(The vessel is sailing around 5 days. It was decided to skip Incheon to restore the schedule and Incheon is serviced via Busan T/S. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2208E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	4/1	4/1	4/1	3/27	
TOKYO	4/1	4/1	4/1	3/28	
YOKOHAMA	4/2	4/2	4/2	3/28	
NAGOYA	4/3	4/3	4/3	3/29	
BUSAN	4/5	4/5	4/5	3/31	
INCHEON	SKIP			4/2	T/S via BUSAN

INCHON 向け貨物は、BUSAN にて下記本船に接続の予定です。

VESSEL/VOT : CONMAR MOON 2209W
ETD BUSAN : 4/8
ETA INCHEON : 4/9

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)